

## מנחי הכנור.

ספית Sattel  
 מיתר string, Saite  
 משחל fail piece, Saitenhalter  
 כפתור Knopf  
 מתח bass-bar, Bassbalken  
 עמודית sound post, Stimmstock  
 בית סנטר chinrest, Kinnhalter  
 מעמם mut, Dämpfer  
 קשת, קשתנית bow, Bogen  
 קנה הקשת stick, Stange  
 שער, גימה hair, Haar (גימים)  
 ראש הקשת point, Kopf  
 מאחו nut, Frosch  
 לולבית screw, Schraube

ג. מנחים השיכים לנגינה בכנור.  
 פריטה כפולת dubble stopping, Dop-  
 pelgriff  
 מנח position, Lage  
 קול משק harmony, Flageolett  
 מיתר חפשי open string, Leere Saite  
 מעברה (העברת הקשת) bowing, Bo-  
 genstrich

### א. מיני כנור.

כנור (כנורות) Violine  
 כנרת (כנרות) Tenor (viola) Bratsche  
 (viola)  
 כנורן (כנורנים) violoncello Violoncel  
 כמנון (כמנונים) double-bass Bassgeige  
 (Kontrabass)

### ב. חלקי הכנור.

פנים, פני הכנור belly, Decke  
 גב back, Boden  
 הפסן (הפנסות) side, Zarge  
 זין corner, Ecke  
 שפה edge, Kante  
 מגרעת Ausschweifung  
 זרקה (זרקתים) soundhole, Schalloch  
 שבלול scroll, Schnecke  
 ראש head Kopf  
 יתדות peg, Wirbel  
 בית היתדות Wirbelkasten  
 צוואר neck, Hals  
 שחיה tingerboard, Griffbrett

קריאה בלי הקנה sight reading, Lesung

vom Blatt

vibrato, Vibrato, בועז

down bow, Abstrich הקאה

up bow, Aufstrich הולכה

accord, Akkord תצליל

chambre music, Kam-

mermusik

Bogenwechsel החלפת הקשת

fingering, Fingersatz, (Appli-

katur)

position, Haltung אחיזה

to tune, Stimmen בגן, קיל

tuning, Stimmung בגון, קייל

строй